

**Offenes Verfahren  
mittels elektronischer Vergabe****Procedura aperta  
con modalità telematica****AOV/SUA L 13/2021****NOI Techpark - Lotti D2&D3 - Lotto lavori facciate****NOI Techpark - Baulos D2&D3 – Los Fassaden****CIG: 88003262C1****Klarstellungen, Richtigstellungen und Ergänzungen - Chiarimenti, rettifiche, integrazioni**

<b>Klarstellung Nr. 3</b>	<b>Chiarimento n. 3</b>
<b>02.08.2021</b>	
Wie in der vorhergehenden Erläuterung erwähnt, werden die aktualisierten Pläne der Baustelleneinrichtung im Anhang neu übermittelt (AP.D2-D3.SI.T.2_rev01, AP.D2-D3.SI.T.3_rev01, AP.D2-D3.SI.T.5_rev01, AP.D2-D3.SI.T.10_rev01). Sie ersetzen die vorherigen vollständig (AP.D2-D3.SI.T.2, AP.D2-D3.SI.T.3, AP.D2-D3.SI.T.5, AP.D2-D3.SI.T.10).	Come si evince dal precedente chiarimento, si trasmettono in allegato le piante attualizzate per la sistemazione del cantiere (AP.D2-D3.SI.T.2_rev01, AP.D2-D3.SI.T.3_rev01, AP.D2-D3.SI.T.5_rev01, AP.D2-D3.SI.T.10_rev01). Queste sostituiscono integralmente le precedenti (AP.D2-D3.SI.T.2, AP.D2-D3.SI.T.3, AP.D2-D3.SI.T.5, AP.D2-D3.SI.T.10).
<b>Klarstellung Nr. 2</b>	<b>Chiarimento n. 2</b>
<b>27.07.2021</b>	
Im Lageplan für die Baustelleneinrichtung ist ein Fehler unterlaufen. Die Grundrisse für die Baustelleneinrichtung werden in den nächsten Tagen angepasst und neu eingestellt.	Si è verificato un errore nella planimetria della sistemazione del cantiere. Le piante per la sistemazione del cantiere verranno aggiornate e ripubblicate nei prossimi giorni.
<b>Klarstellung Nr. 1</b>	<b>Chiarimento n. 1</b>
<b>28.06.2021</b>	
<b>FRAGE:</b> Eine Überprüfung der Ausschreibungsunterlagen LOT D2 & D3 hat ergeben, dass im Ordner "1c AA Architektur-Architektur D2 2" folgende Detailzeichnungen fehlen: AP.D2.AA.DT.FA.0 AP.D2.AA.DT.FA.1 AP.D2.AA.DT.FA.2 AP.D2.AA.DT.FA.3 AP.D2.AA.DT.FA.4 AP.D2.AA.DT.FA.4 AP.D2.AA.DT.FA.6	<b>DOMANDA:</b> Da un controllo degli elaborati di progetto gara LOTTO D2 & D3, risulta che nella cartella "1c AA Architettura-Architettura D2 2" mancano i disegni di dettaglio: AP.D2.AA.DT.FA.0 AP.D2.AA.DT.FA.1 AP.D2.AA.DT.FA.2 AP.D2.AA.DT.FA.3 AP.D2.AA.DT.FA.4 AP.D2.AA.DT.FA.4 AP.D2.AA.DT.FA.6



AP.D2.AA.DT.FA.7

AP.D2.AA.DT.MU.1

Während andere Dokumente, die nicht im Dokumentenindex vorhanden sind, aufgenommen wurden: AP.D2.AA.T.AH.1 - AP.D2.AA.T.AH.2 - AP.D2.AA.T.DSP.0 - AP.D2.AA.T.DSP.1 - AP.D2.AA.T.DSP.-1 - AP.D2.AA.T.DSP.2 - AP.D2.AA.T.DSP.-2 - AP.D2.AA.T.DSP.3 - AP.D2.AA.T.DSP.4

Wäre es möglich, die fehlenden Dokumente von LOT D2 zu prüfen und zu senden?

**ANTWORT:**

Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten und danken Ihnen für den Hinweis. Die Dateien wurden aktualisiert.

**Sie werden ersucht, die der gegenständlichen Klarstellung beiliegende Dateien zu verwenden.**

AP.D2.AA.DT.FA.7

AP.D2.AA.DT.MU.1

Mentre sono stati inseriti altri documenti non presenti nell'indice dei documenti: AP.D2.AA.T.AH.1 - AP.D2.AA.T.AH.2 - AP.D2.AA.T.DSP.0 - AP.D2.AA.T.DSP.1 - AP.D2.AA.T.DSP.-1 - AP.D2.AA.T.DSP.2 - AP.D2.AA.T.DSP.-2 - AP.D2.AA.T.DSP.3 - AP.D2.AA.T.DSP.4

Sarebbe possibile controllare ed inviare i documenti mancanti del LOTTO D2?"

**RISPOSTA:**

Ci scusiamo per l'inconveniente e ringraziamo per la nota. I *files* sono stati aggiornati.

**Si prega di utilizzare i files allegati al presente chiarimento.**

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vergabestelle

Distinti saluti  
La Stazione Appaltante